Resettlement Plan

Document stage: Updated

Loan number: 3173

June 2016

VIE: INTEGRATED RURAL DEVELOPMENT SECTOR PROJECT IN THE CENTRAL PROVINCES – ADDITIONAL FINANCING

Subproject: Upgrading Nui Mot reservoir canal system, An Nhon Town, BinhDinh Province

Prepared by Ministry of Agriculture and Rural Development for the Asian Development

CURRENCY EQUIVALENTS

(as of June, 2016)

Currency unit: Vietnam Dong (VND) and US dollar (\$)

\$1 = 22,260 VND

ABBREVIATIONS

ADB - Asian Development Bank

AHs - Affected Households

APMB Agriculture Project Management Board

CPC - Commune Peoples, Committee

CPMU - Central Project Management Unit

DARD - Department of Agriculture and Rural Development

DLFDC District Land Fund Development Center

DMS - Detailed Measurement Survey

DOF - Department of Finance

DONRE - Department of Natural Resources and Environment

DP Displaced person

DPC District Peoples, Committee

DPI - Department of Planning and Investment

DCARB - The District Compensation, Assistance and Resettlement Board

EA - Executing Agency

EM - Ethnic Minority

FS - Feasibility Study

GAP - Gender Action Plan

GOV - Government of Vietnam

HHs - Households

IOL - Inventory of Losses

LIC - Loan Implementation Consultant

LURC - Land Use Rights Certificate

LFDC Land Fund Development Center

MARD - Ministry of Agriculture and Rural Development

MOF - Ministry of Finance

MOLISA - Ministry of Labor, Invalids and Social Assistance

MONRE - Ministry of Natural Resources and Environment

NTP - Notice to Proceed

PCARB - Provincial Compensation, Assistance and Resettlement Board

PIB - Project Information Booklet

PPC - Provincial People Committee

PPMU - Provincial Project Management Unit

REMDF - Resettlement and Ethnic Minority Development Framework

RP Resettlement Plan

ROW - Right-of-Way

SAH - Severely Affected Household

SES - Socio-Economic Survey

SP - Subproject

RRCA - Rapid Replacement Cost Assessment

SPS - Safeguard Policy Statement

VND - Vietnamese Dong

VWU - Viet Nam Women's Union

GLOSSARY

Displaced person (DP)

Means any person or persons, household, firm, private or public institution that are fully or partially, permanently or temporarily physically displaced (relocated, lost residential land, or lost shelter) and/or economically displaced (lost land, assets, access to assets, income sources or means of livelihood) due to (i) involuntary acquisition of land, or (ii) involuntary restrictions on land use or on access to legally designated parks and protected areas. AHs could be of three types: (i) persons with formal legal rights to land lost; (ii) persons who have claims to such lands that are recognized or recognizable under national laws; and (iii) persons who have neither formal legal rights nor recognized or recognizable claims to the lost land. In the case of a household, the term DP includes all members residing under one roof and operating as a single economic unit, who are adversely affected by a project or any of its components.

Compensation

- Means payment in cash or in kind to replace losses of land, housing, income and other assets caused by the Project. All compensation is based on the principle of replacement cost, which is the method of valuing assets to replace the loss at current market rates, plus any transaction costs such as administrative charges, taxes, registration and titling costs.

Cut-off date

 Means the date of project land acquisition announcement by competent agency. The AHs will be informed of the cut-off date for each project component, and any person who settled or assets created in the project area after the cut-off date will not be entitled to compensation and assistance under the project.

Detailed Measurement Survey (DMS)

- Based on the approved detailed engineering design, this activity involves the finalization of subproject land acquisition and resettlement impacts, including final cost of resettlement. This is the process where all fixed assets (i.e., lands used for residence, commerce, agriculture, including ponds; dwelling units; stalls and shops; secondary structures, such as fences, tombs, wells; trees with commercial value; etc.) and sources of income and livelihood inside the Project right-of-way (project area) are identified, measured, their owners identified, their exact location pinpointed, and their replacement costs calculated. Additionally, the severity of impact to the livelihood and productive capacity of AHs will be determined.

Ethnic Minority (EM)

 Any ethnic group of Vietnam, except the dominant Kinh Group, who has the following characteristics at different levels - living in the rural and remote area or having ancestor's territory in the project area and depending on natural resources of these area and territory, and having a social or cultural identity distinct from that of the dominant group (Kinh-Viet).

Entitlement

 A range of various activities including compensation, assistance in income restoration, shift in occupation, relocation... etc, provided to affected people based on the type and level of impact which aims to restore their socio-economic conditions.

Income Restoration Programe

 A program designed with various activities that aim to support affected persons to recover their income / livelihood to pre-project levels. The program is designed to address the specific needs of the affected persons based on the socio-economic survey and consultations.

Land acquisition

 Refers to the process whereby an individual, household, firm or private institution is compelled by a public agency to alienate all or part of the land it owns or possesses to the ownership and possession of that agency for public purposes in return for compensation at replacement costs

Rehabilitation

 This refers to additional support provided to APs losing productive assets, incomes, employment or sources of living, to supplement payment of compensation for acquired assets, in order to achieve, at a minimum, full restoration of living standards and quality of life

Relocation

- This is the physical relocation of an AP from her/his pre-project place of residence and/or business.

Replacement Cost

 The amount needed to replace an affected asset net of transaction costs such as administrative charges, taxes, registration and titling costs

Replacement Cost Survey

- This refers to the process involved in determining replacement costs of affected assets based on empirical data

Resettlement

 This includes all measures taken to mitigate any and all adverse impacts of a project on AP property and/or livelihoods, including compensation, relocation (where relevant), and rehabilitation as needed.

Severely affected household (SAH)

- This refers to affected households who will (i) lose 10% or more of their total productive land and/or assets, (ii) have to relocate;

and/or (iii) lose 10% or more of their total income sources due to the subproject.

Stakeholders

Individuals, groups, or institutions that have an interest or stake in the outcome of a project. The term also applies to those potentially affected by a project. Stakeholders include land users, country, regional and local governments, implementing agencies, project executing agencies, groups contracted to conduct project activities at various stages of the project, and other groups in the civil society which may have an interest in the project.

Vulnerable group

- These are distinct groups of people who might suffer disproportionately or face the risk of being further marginalized by the effects of resettlement and specifically include: (i) female headed households with dependents, (ii) disabled household heads, (iii) households falling under the generally accepted indicator for poverty, (iv) children and the elderly households who have no other means of support, (v) landless, and (vi) ethnic minorities.

NOTES

This resettlement plan is a document of the borrower. The views expressed herein do not necessarily represent those of ADB's Board of Directors, Management, or staff, and may be preliminary in nature.

In preparing any country program or strategy, financing any project, or by making any designation of or reference to a particular territory or geographic area in this document, the Asian Development Bank does not intend to make any judgments as to the legal or other status of any territory or area.

TABLE OF CONTENTS

CUR	RRENCY EQUIVALENTS	I
ABBI	REVIATIONS	I
GLO	SSARY	III
TABI	LE OF CONTENTS	VI
I.	EXECUTIVE SUMMARY	VII
II.	SUBPROJECT DESCRIPTION	9
	A. BackgroundB. Measures taken to Minimize Negative ImpactsC. Resettlement Plan	9 9 10
III.	SUBPROJECT IMPACTS AND LAND ACQUISITION	10
	A. Survey processB. Permanent impactsC. Temporary impact	10 11 11
IV.	SOCIOECONOMIC PROFILEAND INFORMATION	11
	 A. Socio-economic features in the subproject area B. Socio-economic information of affected households C. Vulnerability D. Gender issues E. Social Impact Assessment 	11 12 15 15 16
V.	DISCLOSURE, PUBLIC CONSULTATION AND PARTICIPATION	17
	A. Information DisclosureB. Public Consultation and Participation	17 18
VI.	GRIEVANCE REDRESS MECHANISM	20
VII.	LEGAL AND POLICY FRAMEWORK	21
VIII.	ELIGIBILITY AND ENTITLEMENT A. Eligibilities B. Entitlements C. Entitlement Matrix	28 28 29 29
IX.	RESETTLEMENT BUDGET AND FINANCING PLAN	30
Χ.	INSTITUTIONAL ARRANGEMENT A. National Level B. Province Level C. District Level D. Commune Level	32 32 32 33 33
XI.	IMPLEMENTATION SCHEDULE	34
XII.	MONITORING AND EVALUATION	34
ANN	IEX1: MINUTES OF PUBLIC CONSULTATION	38
ANN	IEX 2: LIST OF VULNERABLE AHS	49

I. EXECUTIVE SUMMARY

- 1. <u>Introduction:</u> This Resettlement Plan (RP) report is updated from approved RP in 2014 for the subproject of "Upgrading Nui Mot reservoir canal system in An Nhon District, Binh Dinh Province" one of the subprojects of the second phase (Additional Financing) under the Integrated Rural Development Sector Project in the Central Provinces (IRDSPCP) proposed for ADB funding. All data sources in the updated version are from results of a series of activities, which included the socio-economic survey (SES), the updated legal policy framework, the Detailed Measurement Survey (DMS) done in 2015 2016, and the results of public consultation. This updated RP is prepared with the participation and consultation with relevant agencies, namely: Provincial Management Unit (PPMU), District Land Fund Development Centre (DLFDC), Commune Peoples" Committee, affected people and the other stakeholders..
- 2. Scope of impacts: This subproject is to be undertaken in the territory of Nhon Tho, Nhon Loc and Nhon Tan communes in An Nhon district. According to the DMS results, all canals will be upgraded by concrete lining on the existing earth canals so that there is no permanent but temporary land acquisition. The DMS shows that the total 38,215 m² of annual cropland will be temporarily using during construction. The temporarily affected land will be returned after completion of the construction. The subproject will have impact on 351 households who losing assets, including 38,215 m² annual cropland, 212 m² structures (fence) and about 7,662 trees will be cut down. No residential land or houses will be affected. There are 44 AHs belong to vulnerable groups, all of them are femaleheaded AHs. All APs are Kinh people, no one is ethnic minority person.
- 3. <u>Legal and Policy Framework</u>: Legal Policy Framework and Entitlements: The updated Resettlement and Ethnic Minority Development Framework (uREMDF) was prepared and applied for the project to meet the requirements in the ADB's Involuntary Resettlement Policy and the legal documents of the Government of Vietnam (GoV) that are described in Chapter VI in detail. The terms and principles in this RP are in accordance with the current regulations of Vietnam. However, in case of any discrepancy, Asian Development Bank's (ADB's) Policy will be followed.
- 4. <u>Information Disclosure Public Consultation and Participation</u>: In August 2014, the first round of consultation was conducted by the consultation team to prepare RP of the subproject. The consultation was carried out with the participation of representatives from District People's Committee (DPC), District Land Fund Development Center (DLFDC), leaders of Commune People's Committee (CPC) and organizations at commune level, heads of villages and affected households. During DMS, the second consultation was conducted in February 2016 to continuously disseminate information to affected people and solicit their comments regarding resettlement issues and concerns. Consultation results with AHs shows that the affected HHs agreed with compensation policies of the sub-project and agreed to receive compensation amount as well as assistance in accordance with the compensation unit price issued by the PPC. A grievance redress mechanism with four (4) levels is presented in Section 5 of this uRP.
- Gender Issues and Vulnerable Groups: According to survey results, there are 44 female-headed households. These households belong to vulnerable groups who will be entitled to assistance as regulations in the Updated REMDF. In the subproject, all AHs belong to the Kinh people.
- In general, the implementation of subproject will have minor impact on women as well other affected people. Besides, mitigation measures are also prepared in this uRP to ensure that negative impacts are minimized. In addition, a Gender Action Plan (GAP) is

- incorporated in this uRP and will be complied with during the implementation of the subproject.
- 7. <u>Institutional Arrangement</u>: The Ministry of Agriculture and Rural Development (MARD), through its Central Project Management Unit (CPMU) under the Agricultural Project Management Board (APMB), will coordinate with relevant agencies in the implementation of the RP. CPMU will cooperate with Binh Dinh PPC and instruct the Department of Agriculture and Rural Development (DARD), through its Provincial Project Management Unit (PPMU) to ensure that the compensation and other forms of assistance are administered according to the provisions of this RP. The Land Fund development Center (LFDC) is established to implement the compensation, assistance and resettlement process. During resettlement implementation, the Loan Implementation Consultant (LIC) recruited by CPMU will conduct semi-annual monitoring missions to ensure compensation is implemented in line with approved RP.
- 8. <u>Implementation schedule</u>: Civil contract award for the subproject (SP) shall not be approved by ADB unless its final RP is approved. CPMU will make sure that construction work will not be implemented by contractors unless Binh Dinh PPMU: (i) has adequately finished compensation payment and (ii) ensure that necessary allowances are provided to affected people for life rehabilitation/income restoration and land clearance are completed. As per implementation schedule, compensation for all sub-project affected households/organization will be fully paid before end of June, 2016 and site clearance will be completed by the beginning of July, 2016.
- 9. Monitoring and Evaluation: Monitoring of RP implementation will be internally conducted on behalf of MARD and ADB by CPMU/LIC/PPMU. The parties shall evaluate the achievement of resettlement objectives during the period from 6 to 12 months after resettlement activities have been completed. LIC will prepare and submit every six (6) months during project implementation an Internal Resettlement Monitoring Report (IRMR) to ADB through CPMU which highlights status of the RP implementation, particularly the issues and concerns that may affect smooth implementation; includes also actions taken by parties and the recommendations to address the issues. LIC will also evaluate the extent of living condition restoration of AHs during and after the subproject.
- 10. Cost Estimates for Compensation and, Assistance and Resettlement Budget: Binh Dinh Provincial People's Committee is responsible for distributing counterpart fund for land acquisition and resettlement to District Land Fund Development Center so that the payment will be made directly to the affected people Compensation and allowances are estimated to be about VND 735,714,017 (equivalent to USD 33,051). of which compensation and assistance is about VND 655,716,593.
- 11. Central Project Management Unit consisting of specialized staff shall monitor and effectively implement resettlement, compensation activities and restoration measures; in close coordination with PPMC, DPC/DLFDC to instruct and support project communes. The laws and regulations stipulated in the policy framework will be the legal basis for implementation of resettlement activities.

II. SUBPROJECT DESCRIPTION

A. Background

- 12. The subproject of "Upgrading Nui Mot reservoir canals system, An Nhon town, BinhDinh province" is one of the subprojects of the Integrated Rural Development Sector Project in the Central Provinces (additional financing) proposed for ADB funding. The canals system was built in 1978-1980, mainly are earth canals without lining and control gates of the intakes. Nui Mot reservoir canals system includes the main canal with the length of 7.4km were upgraded already and five primary canals of N2, N4; N4A; N6; N8, of which N2 was reinforced by concrete and the others have not been upgraded. The subproject aims creating a stable irrigation water supply for an area of 2,450 ha of farmland. However, the system currently is not able to irrigate stably for the whole demanded area because the canal system has been damaged, degraded and silted. The upgrading of the system will significantly reduce maintenance costs, supply sufficient water for the demanded area, and increase crop yields.
- 13. The upgraded subproject will ensure active and stable water supply for irrigating 2,450 hectares of arable land in 3 subproject communes, An Nhon district. It will also create favorable conditions for the exploitation, management and operation of the system in order to achieve economic efficiency. The subproject will reduce water loss in the canal, and stabilize irrigation for crops. It will improve living standards and reduce poverty for local people living in the subproject communes through increasing productivity, increasing agricultural products, reducing sensitivity to external impacts such as drought and erosion.
- 14. Details of proposal include the following items:
- Consolidating N4 with 8,223 m long, irrigating for 960 ha .
- Consolidating N4A with the length of 5,875 m; (first section from K0 to K1+259,7, with 1258 m long has been reinforced), irrigating for 250 ha.
- Consolidating N6 with 6,407 m long(midle section from K5+150,8 to K5+425 m, 274,2 m in length has been reinforced), irrigating for 670 ha.
- Consolidating N8with 6,245m long (first section from K0 to K1+50,5, the length of 1,051 m has been reinforced), irrigating for 570 ha.
- Repairing and constructing 298 facilities on the canals:

B. Measures taken to Minimize Negative Impacts

15. All upgrading works will be done within the existing location of the canals. To avoid increasing the potential impacts on the local people, they were advised (through consultations) not to cultivate new crops on the land to be temporarily acquired that have been documented during the DMS. A public information booklet (PIB) that explains, among others, the policy on cut-off date for eligibility, have been distributed to the AHs and local governments during implementation of the RP following ADB's concurrence of the subProject RP. Other than the afore mentioned, the PPMU will ensure that the payment of compensation, assistance and relocation are completed and rehabilitation measures are in place prior to the issuance of notice to proceed (NTP) to start construction works.

C. Resettlement Plan

- 16. This updated RP ensures that the subproject will (i) avoid involuntary resettlement wherever possible; (ii) minimize involuntary resettlement by exploring subproject and design alternatives; (iii) enhance, or at least restore, the livelihoods of all displaced persons in real terms relative to pre-project levels; and (iv) improve the standards of living of the displaced poor and other vulnerable groups.
- 17. This updated RP is the guiding document that identifies the key issues to address in reconciling the requirements of ADB SPS (2009) with national and provincial government policies. It includes the following:
 - Policy and procedural guidelines for asset acquisition, compensation, resettlement, and strategies that will help ensure full restoration of the affected household's livelihood and standard of living;
 - (ii) Identification of households and communities to be adversely affected by the subproject, where they are located, what compensation and related alleviating measures to be provided to them and how and when these measures will be carried out;
 - (iii) A plan on how the affected households will be involved in the various stages of the subproject, including resolution of grievances; and
 - (iv) An estimate budget for resettlement and ethnic minority development implementation.
- 18. This RP is updated based on DMS Results, following the approval of detailed design by competent authorities. Construction activities will only start once CPMU will have identified the volume of compensation and other assistance provided to affected households.

III. SUBPROJECT IMPACTS

A. Survey process

- 19. <u>Survey:</u> Information on the overall socioeconomic profile of the subproject area was taken from the Provincial and district Year Book, and annual socioeconomic reports of communes. Besides, a socio-economic survey was carried out in March, 2016 by LIC. The survey collected information on the profile and characteristics of all affected households, their income levels and sources of income, ethnic composition, education levels and basic information on their plans after completion of the canals construction by directly interviewing them:
- 20. <u>Consultations</u>: In addition, consultations with AHs were organized in April, 2016 in each of the communes affected by the subproject. For affected households, the consultation aims to discuss and consult with the people about the scope and scale of impacts, entitlements, preliminary implementation schedule, and redress grievance. With the information on the overall subproject impacts, the consultations have given the affected households the opportunity to understand and share their ideas and expectations about the subproject
- 21. <u>Detailed Measurement Survey (DMS):</u> DMS was conducted in March 2016 by LFDC of An Nhon district based on the approved technical design. Results of the DMS are used to update this RP, summarized as follows.

B. Permanent impacts

22. The subproject does not cause permanent land acquisition but it will cut down about 7,662 trees (for example: acacia, eucalyptus, coconut, banana, mango, jackfruit...). Besides, there will have 212 m2 of affected structures by this subproject.

C. Temporary impact

- 23. According to DMS result, the subproject will have impact on 351 households. who losing assets, including 38,215 m2 annual crop, 212 m2 structures (fence) and about 7,662 trees will be cut down, some of them loss two or three type of asset. There are 44 AHs belong to vulnerable groups, all of them are female-headed AHs.
- 24. As above mention, during the construction, it is estimated that about 38.215m2 of annual crop land will be temporary acquired for construction for more than one year (i.e. worker's camp, materials storage site, temporary soil deposit). The temporarily affected land will be returned after completion of the construction.

Table 1: Number of affected households

Commune	Number of AHs	Vulnerable AHs	
Nhon Loc	173	17	
Nhon Tan	71	11	
Nhon Tho	107	16	
Total	351	44	

Source: DMS, 2016

- 25. The affected area will be restored and improved to its pre-project conditions before returned to the AHs. Efforts will be made to minimize such temporary impacts. With mitigation measure, the temporary impacts from civil works are expected to be insignificant.
- 26. The contractors will be also required to negotiate and reach an agreement with the owners of such sites before those are used for temporary material storage/dumping purposes. Proofs of such agreements will be submitted to the PPMU and CPMU for review to ensure that all appropriate provisions in the RF and RP are complied with. Any civil works contractor shall not occupy any land without a prior agreement with the land owners.
- 27. One of the conditions for release of final payment to the civil works contractors is the submission of proof that all temporarily used lands have been fully restored to their pre-subproject conditions and that there are no pending compensation issues related to the temporary use of land.

IV. SOCIOECONOMIC PROFILE AND INFORMATION

A. Socio-economic features in the subproject area

28. The subproject locates in 3 communes of NhonTan, NhonTho, and NhonLoc in An Nhon district. Total population of the subproject area is about 26,748 persons. The main income source of people in the 3 communes is agriculture, including rice/crops and husbandry. Table 1 summarizes the basic socioeconomic data of the 3 communes according to the Yellow Book 2012 of An Nhon town and data updated in May 2014:

Table 2: Population in the subproject area

	Indicators	Unit		Data o	f communes	
Nr		Offic	NhonTan	NhonTho	NhonLoc	Total
1	Natural Area	km ²	61.51	32.08	12.29	105.88
2	Population	person	7,850	8,902	9,996	26,748
	+ Female	%	50.5	51.4	51.5	
	+ Male	%	49.5	48.6	48.5	
3	Pop. Density	person/km ²	128	277	732	
			Industry			
4	Productive value	million VND	920	1.068	5.420	7,408
5	Worker	person	156	1.068	1,044	2,268
		A	Agriculture			
6	Paddy land	ha	379	500	612	1,491
7	Crop land	ha	851.2	493.5	244	1,588.7
		Pov	erty situation	on		
8	Poverty	Person	914	1,046	1,148	3,108
	incidence	Rate	11.6%	11.8%	11.5%	11.6%

Source: Statistic book 2012- An Nhon District

B. Socio-economic information of affected households

29. Sixty-four (64) affected households (equivalent with 20% of total affected marginal AHs) were consulted during the socio-economic survey (SES) in Nhon Loc, Nhon Tan and Nhon Tho Commune (An Nhon District), Binh Dinh Province. Total number of consulted people is 236 persons in which 110 are males (46.6%) and 126 are females (53.4%). The average household size of consulted households is 3.7 persons/household.

Table 3: Household size of AHs

	Affected	Average AH			
Commune	Number of AHs	Male	Female	Number of AHs	size (people/AH)
Nhon Loc	18	24	26	50	2.73
Nhon Tan	22	42	52	94	4.3
Nhon Tho	24	44	48	92	3.8
Total	64	110	126	236	3.7

Source: SES, DMS, 2016

Affected Head of Household

- 30. In terms of data on affected household heads based on socio-economic survey result, of the total 64 AHs consulted, 20 AHs are female headed households (31.3%), while 44 AHs are male-headed households (68.8%).
- 31. In the total number of AH heads consulted, the HH heads whose ages range from 41 to 60 years old accounted for the majority at 50.0% followed by the AH heads group whose ages are above 60 years old at 43.8% of total while the group of AH heads whose ages range from 20 to 40

- years old accounted the least percentage at 6.3%. None of the AH heads interviewed is under 20 years old.
- 32. In terms of educational level, a majority of AH heads hurdled secondary school level (43.8%), followed by the group of AH heads who were in primary school level (31.3%). Number of AH heads who had high school education is twelve (12 persons) which accounts for 18.8% of survey result.

Table 4: Demographic profile of consulted heads of households

	cons	ber of sulted sehold	Group classified on age (people)				Group classified based on educational level (people)			cational	
Commune	Total	Female head of AH	< 20	20- 40	41- 60	> 60	Not attend school	Primary	Secondary	High school	College/ Higher educated
Nhon Loc	18	08	0	0	10	08	0	14	04	0	00
Nhon Tan	22	06	0	04	12	06	4	02	10	06	0
Nhon Tho	24	06	0	0	10	14	0	04	14	06	0
Total	64	20	0	04	32	28	04	20	28	12	0

Source: SES, DMS, 2016

Affected population

- 33. In terms of gender ratio, of the 236 consulted people in three (3) commune, women slightly outnumbered the men at 53.4% to men's 46.6%. Household membership average size is 3.7 persons/household.
- 34. In term of ages of consulted people, the largest proportion belongs to the group whose age range from 20 to 60 years old at 59.3%, and the number of people under 20 years old at 21.2% of total, while the persons whose ages are above 60 years old accounts for the smallest proportion which is at 19.5%. Details of the data on age brackets of consulted people are cited in table below:

Table 5: Affected people classified by Age and Gender

	er of d HHs	er of people	size Ie/HH)	Gende (%			Age B	racket (%	b)
Commune	Number consulted	Number consulted p	HH size (People/HH)	Male	Female	<20	20-40	41-60	> 60
Nhon Loc	18	50	2.7	48.0	52.0	8,0	20.0	48.0	24.0
Nhon Tan	22	94	4.3	44.7	55.3	34.0	29.8	25.5	10.6

	er of the HHs er of I people		size Ie/HH)	Gender Ratio (%)		Age Bracket (%)			
Commune	Number consulted	Number consulted p	HH size (People/HH)	Male	Female	<20	20-40	41-60	> 60
Nhon Tho	24	92	3.8	47.8	52.2	15.2	32.6	26.1	26.1
Total/Average	64	236	3.7	46.6	53.4	21.2	28.8	30.5	19.5

Source: SES, DMS, 2016

- 35. Farming is the main economic activity of affected people in the subproject communes. Thus, farming is the main source of income of local people in general and by affected people in particular.
- 36. Data in the table below show that 70.8% of consulted people have occupation derived from agricultural activities (from this data, 94% affected head of HHs are into farming),10.8% of consulted people are employees where 9.0% of them said they are seasonal employees.
- 37. Of the total number of consulted people, 8.5% did not attend school or were children below the school age; the percentage ratio of people who hurdled primary level is 26.3% while the number of people who had secondary level and high school levels respectively are 34.1% and 17.8%. The number of consulted people who had either college or higher education level makes up 16.0% of the total consulted people.

Table 6: Occupation and Educational Attainment of Affected People

		Occupation (%)					Educational Attainment (%)				
Commune	Farmer	Freelance labor/Employe e	Officer/Worker	Business/Servi ce	Others	Unschooled/Un der schooling age	Primary	Secondary	High school	College/Higher Education	
Nhon Loc	76.0	16.0	0.0	0.0	8.0	8.0	52.0	20.0	12.0	8.0	
Nhon Tan	69.0	4.5	0.0	0.0	26.5	14.9	21.3	34.0	14.9	14.9	
Nhon Tho	67.5	6.5	5.4	5.4	15.2	2.2	17.4	34.8	23.9	21.7	
Total /Average	70.8	9.0	1.8	1.8	16.6	8.5	26.3	3.4	17.8	16.0	

Source: SES, DMS, 2016

38. In terms of average monthly income, the survey result shows that the average monthly income of affected households in three (3) communes is VND 3,436,563 and the equivalent average monthly income of a person is VND 928,801.

Table 7: Average income of affected households

Commune	Number of consulted household	Number of consulted people	Average monthly income/person	Average monthly income/household
Nhon Loc	18	50	504,938	1,363,333
Nhon Tan	22	94	1,20,074	5,181,818
Nhon Tho	24	92	892,544	3,391,667
Total	64	236	928,801	3,436,563

Source: SES, DMS, 2016

C. Vulnerability

- 39. The project's updated REMDF defines, vulnerable households to be those belonging to a special group who might disproportionately suffer or at risk of being further marginalized due to the negative impacts of resettlement.
- 40. According to DMS result, there are 44 AHs who belong to vulnerable groups in which all 44 are are female-headed AHs. Table below shows a number of female-headed AHs in each commnune.

Table 8: Number of vulnerable households in affected communes

No	Vulnerable household	Nhon Loc	Nhon Tan	Nhon Tho	Total
1	Female-headed households	17	11	16	44
	Total	17	11	16	44

Source: DMS, 2016

D. Gender issues

41. The SES results indicate that both men and women jointly make decisions in household activities such as: i) in production activities; ii) children's schooling and family's health care, iii.) Investment in business/production, IV) purchase of housing facilities/utilities. However, when it comes to the management of family expenses, it is usually the women who make the final decision as the family's financial manager. The table below shows the decision-making situation in household activities.

Table 9: Household Decision-Making

Unit: %

No	Activity	Husband	Wife	Both husband and wife
1	Building the house	12.5	18.8	56.3
2	Investment for business/production	15.6	15.6	56.3
3	Purchasing housing facilities/utilities	15.6	15.6	56.3
4	Children's schooling	9.4	18.8	59.4
5	Health care	0.0	25.0	59.5
6	Management of family expenses	3.1	625	25.0
7	Community meeting/ Participating in social event	15.6	25.0	43.8

8	Ancestor worship/ religious practice	25.0	25.0	40.6
---	--------------------------------------	------	------	------

- 42. From the above data, it appears that both husband and wife in consulted AHs jointly consult each other and make joint decisions on main household activities. Basically, men and women equally take part in the discussions on domestic issues and social activities where these are shared and agreed upon between them prior to final decision making. In general, there are no significant gender issues in the subproject area.
- 43. According to updated REMDF and the policy of the Government of Vietnam (Go), women will be allowed to take part in subproject activities, including being employed to do unskilled labor for civil contractors; and will be paid equally with the male laborers. One (1) woman will be a member to the Commune Supervisory Boards (CSBs) and participate in the capacity building activities on agricultural production and diversification as well as in the building of market linkages. Affected female-headed households will be equally prioritized with the men in payment of compensation and other assistance as well in grievance redress related to resettlement and compensation issues.

E. Social Impact Assessment

- 44. **Subproject impacts on the households.** The subproject will acquire 38,215m² of temporarily annual crop land equal to 04 crops seasons. These losses of 04 crops will be compensated in cash based on replacement cost. The temporarily affected land will be returned after completion of the construction. Therefore, the subproject causes very minor negative impact on the households.
- 45. **Subproject impacts on women**. No significant negative impacts on women is anticipated from this subproject. The subproject will have a lot of positive effects on local inhabitants in general and on women in particular. These impacts include:
 - (i) opportunity for additional cropping per year and income from agriculture due to improved irrigation;
 - (ii) Safety dam and reservoir during flood season;
 - (iii) reduced cost, time and burden for transporting crops and accessing their farmlands;
 - (iv) temporary job/livelihood activities during the construction phase.
- 46. **Gender action plan.** Even though women will not be significantly adversely affected by the subproject, a gender action plan is necessary to facilitate women participating in the subproject implementation and provide opportunities for women to increase their income without increasing their burdens, and to raise the social status of women in the subproject area. The gender action plan will include the followings:
 - (i) An Nhon District Irrigation Management Company will be encouraged to also employ women in regular maintenance and repair work;
 - (ii) Provisions will be made in the civil works contracts to ensure (a) equal pay for men and women workers with similar type of work, (b) safe working conditions for both men and women; (c) refraining from use of child labor; and (d) encouraging use of local labor (both men and women);
 - (iii) Coordination will be made with the Women's Union in the conduct of surveys, consultations and design works at the detailed design phase. Similar regular coordination

- will be made during the construction and operation phase to ensure that women's concerns are identified and addressed;
- (iv) Training on gender mainstreaming for the implementing agencies at provincial, and local levels (i.e. PPMUs, and other stakeholders);
- Training and capacity building for women to participate in community decision making and subproject implementation in a most meaningful way (i.e. training on participation and negotiation skills, marketing skills, cultivation skills and eliminating illiteracy for women);
- (vi) At least one woman will be representative of the commune women in the commune supervisory boards.
- 47. Gender mainstreaming measures will ensure the participation of women in subproject implementation by creating job opportunities to increase their income while reducing their burdens due to longer time spent in housework. Both men and women will be prioritized as participants during the conduct of the gender awareness and sensitivity training to raise their awareness levels on gender-related issues hopefully resulting in the joint sharing of responsibilities in housework, in income generation and other community social activities. These activities will be means for enhancing women's practical and community gender roles. The gender-related efforts will help women to have more time for community activities and other capacity-building activities which will be instrumental in gaining back their self-esteem and enhance their self-confidence to assume key leadership positions in the community.

V. DISCLOSURE, PUBLIC CONSULTATION AND PARTICIPATION

A. Information Disclosure

- 48. The main objectives of the information disclosure and consultation activities participated by affected people, relevant agencies and stakeholders are the following: (i) to provide AHs the sufficient information about Project, components and activities; (ii) Collect comments and the needs of AHs, their reaction to project proposed policies and activities; (iii) involve the cooperation and participation of APs in the planned programs related to the preparation and implementation of RP; (iv) ensure that APs can participate and give decisions to the issues which have direct impact on their income and daily lives; and (v) ensure transparency in land acquisition, relocation, and restoration activities.
- 49. Given the above-mentioned objectives and in compliance with the ADB requirements, Binh Dinh PPMU and LIC have been assisting the LFDC of An Nhon District for Information disclosure from beginning and continuing throughout subproject preparation and implementation.
- 50. A series of information disclosure has been conducted from beginning of subproject at 2014 and continuted at DMS and SES time in 2015 and 2016. The final updated RP as approved by the PPC and ADB will publicly disseminate to AHs and other subproject beneficiaries through commune and village meetings in coordination with their traditional leaders. Furthermore, this uRP, once approved, will be uploaded in ADB websites. Any updates or revisions to the final RP also be disseminated to APs and posted on the ADB website.
- 51. The project information booklet (PIB) that is made available in the Vietnamese will be distributed to the affected people and beneficiaries in subproject area.
- 52. Affected Persons (APs) are notified in advance about resettlement activities, including: (i) community meetings about the scope of the subproject, site clearance plan and construction

plan; (ii) detailed measurement survey results; (iii) lists of eligible APs and their entitlements; (iv) compensation rates and volumes; (v) payment of compensation and other assistances and (vi) other contents such as the grievance redress mechanism. Notices are posted in the CPC offices or other easily accessible locations; letters, notices or small brochures are delivered individually to APs; and radio announcements.

B. Public Consultation and Participation

1. Consultation and participation during the RP preparation and RP updating

- 53. During RP preparation and updating, two (2) consultations were conducted at Nhon Tho, Nhon Loc and Nhon Tan CPC's Office (An Nhon District), Binh Dinh Province.
- 54. In 2014, a community consultation was conducted in May 2014. This first consultation aimed to inform the local authority and people about subproject features, compensation policy for affected assets.
- 55. In March 2016, after detailed design of subproject was approved, Resettlement Specialist continued to conduct the second consultation with local authority and organizations and affected people. Participants: local officials, representatives of mass organizations (Representatives Commune Womens' Union; Commune Farmers' association; Father Front and affected households). Other participants are from Binh Dinh PPMU, CPMU and LIC. Minutes of consultation and list of participant are attached in Annex of this RP.

56. These meetings focused on:

- (i) Detailed design of subproject's policies, those eligible for compensation and resettlement assistance.
- (ii) The DMS, sub-project impact, eligibility particularly on the cut-off dates for this sub-project, grievance redress mechanism;
- (iii) Mechanisms of payment, and grievance redress.
- (iv) Consulting on the replacement cost, compensation payments and other entitlements of AHs as well as the additional assistance and allowances to the severely affected households, affected vulnerable group;
- (v) Gender and vulnerable group issues;
- (vi) Implementation schedule.
- 57. For all public consultation meeting, the local authorities, communities and potentially affected households agreed on implementing of the subproject. All attendants were aware of project benefits and they will active participate during subproject implementation.
- 58. Opinions, suggestions and concerns of the communities and potentially affected households that was raised in the consultation meeting is summarized in table below:
- 59. Minutes of this consultation meeting is attached as Annex on Minutes of Consultation Meeting as well as the list of Participants in gender.

Table 10: Consultation meetings information

Commune	Number of participants	Summary feedback/opinion from participants
	(In the meeting was	

	orga	nized on 2 24/3/2016			
	Male	Femal e	Total		
Nhon Loc	15	11	26	- AHs participating in the meetings state that because	
Nhon Tan	09	08	17	upgrading and improving of the works are mainly implemented on the existing route, scope of impacts	
Nhon Tho	16	04	20	and effect caused by the subprojects on people's living as well as production activity are not serious;	
				 All of the affected HHs participating in the meeting agree with compensation policy of the project agree with compensation unit price issued by PPC; 	
				- Vulnerable AHs agree to receive compensation and assistance in cash in accordance with the project's policy;	
				- The participants in the meetings propose that needs to have strict coordination of PPMU a contractor with local authority to ensure security well as environment during the construction proces	
				- The affected HHs propose that PPMU should require contractor to restore the site to its original status after construction;	
				- Representatives of the affected HHs propose to be employed by contractor to do suitable work during the construction process.	

60. Regular community consultation and participation activities are encouraged during the entire subproject cycle, including planning, designing, and implementation and monitoring. The objective of community consultation and participation is to develop and maintain the avenues of communication among project management unit, stakeholders and affected people in order to ensure that their views, feedbacks and issues concerning the subproject are incorporated during project preparation and implementation with the objective of minimizing or offsetting the negative impacts and enhance socio-economic benefits from sub-project

2. Public consultation and participation during implementation of the RP

61. During RP implementation, Binh Dinh PPMU, LFDC of An Nhon district and CPCs are responsible for regular dissemination of project information. The information is delivered through various types of media such as meetings, seminars, presentations where AHs and beneficiaries are invited to participate. Project Information Booklet (PIB) and other documents are prepared by PPMU and distributed to AHs. Participants are encouraged and can freely raise their opinions/feedbacks/comments on technical proposal and impacts of various designs. Particularly, APs are effectively consulted and can give their feedbacks regarding resettlement

- activities of subproject. These feedbacks are then incorporated into subproject design and into emerging progress of subproject implementation.
- 62. The project gives high priority to local people, particularly AHs for employment to do suitable jobs during construction phase. People are given the right to monitor and give feedback on subproject planning and RP implementation. Some of them may join Community Supervisory Board (CSB) at the Commune to monitor the implementation process. They can articulate their grievances if they find any illegal actions or any situation where they disagree in RP and subproject implementation.

VI. GRIEVANCE REDRESS MECHANISM

- 63. To ensure that complaints and grievances of AH regarding any aspect of land acquisition, compensation, and resettlement are timely and effectively addressed a grievance redress mechanism with detailed procedures was established with AHs during the consultation meetings. All the AHs can send their grievances to the executing agencies regarding their rights to entitlements, compensation plan, price unit, land acquisition, resettlement and assistance in income restoration and rehabilitation. In addition, APs will not pay any fee during grievance process at any level and in trial courts.
- 64. Grievances will be transmitted through three (3) levels prior to submission to the Court for litigation as a last resort when grievances and complaints are not resolved in the three (3) levels of arbitration/mediation. Executing agencies shall assume all the administrative costs and additional legal fees during the process of grievance redress. The following are the various levels in the grievance redress procedures as per the Law on Complaints No.02/2011/QH13, dated 11/11/2011:
- First Stage, Commune People's Committee: The aggrieved affected household can bring his/her complaint in writing or verbally to any member of the Commune People's Committee, either through the Village Chief or directly to the CPC. It is incumbent upon said member of CPC or the village chief to notify the CPC about the complaint. The CPC will meet personally with the aggrieved affected household and will have 30 days and maximum of 60 days following the lodging of the complaint, depending on complicated case or distance, to resolve it. The CPC secretariat is responsible for documenting and keeping file of all complaints that it handles.
- Second Stage, District People's Committee: If after 30 days or 45 days (in remote area) the aggrieved affected household does not hear from the CPC, or if the affected household is not satisfied with the decision taken on his/her complaint, the affected household may bring the case, either in writing or verbal, to any member of the DPC. The DPC in turn will have 30 days or maximum of 70 days following the lodging of the complaint, depending on complicated case or remote area, to resolve the case. The DPC is responsible for documenting and keeping file of all complaints that it handles and will inform the LDFC of any determination made and the LDFC is responsible for supporting DPC to resolve AH's complaint. The DPC must ensure their decision is notified to the complainant.
- Third Stage, Provincial People's Committee: If after 30 days or 45 days (in remote area) the aggrieved affected household does not hear from the DPC, or if the affected household is not satisfied with the decision taken on his/her complaint, the affected household may bring the case, either in writing, to any member of the PPC. The PPC has 30 days or maximum of 70

- days, depending on complicated case or remote area, to resolve the complaint to the satisfaction of all concerned. The PPC is responsible for documenting and keeping file of all complaints that reaches the same.
- Final Stage, the Court of Law Arbitrates: If after 30 days following the lodging of the complaint with the PPC, the aggrieved affected household does not hear from the PPC, or if he/she is not satisfied with the decision taken on his/her complaint, the complainant can appeal again to the PPC. If the complainant is not satisfied with the second decision of the PPC, the case may be brought to a Court of law for adjudication. If the court rules in favour of the complainant, then PPC will have to increase the compensation at a level to be decided by the court. In case the court will rule in favour of PPC, then the complainant will receive compensation approved by PPC.
- 65. The above grievance redress mechanism will be disclosed and discussed with the DPs to ensure that the DPs understand the process. PPMU/LDFC is responsible for follow up of the grievance process. Notwithstanding the provisions of the grievance process, local laws and regulations will take precedence. Amount of compensation and allowances of the complainant should be deposited in an escrow account until his/her complaint resolved satisfactorily. Moreover, such procedures do not prevent a complainant to seek resolution of his/her complaint directly to the court at any stage of the complaint resolution process.

VII. LEGAL AND POLICY FRAMEWORK

66. The legal and policy framework for dealing with the resettlement impacts of the subproject is given based on relevant policies and laws of Viet Nam and the ADB's Involuntary Resettlement Policy (SPS 2009). In this section, the relevant policies and laws of Vietnam, including policies of Binh Dinh Province, and policies of ADB are outlined, then if difference between these policies (of Vietnam and of ADB) exist, reconciliation is done to establish policies and principles to be applied under this subproject.

A. Legal basis of the Government of Vietnam

- 67. <u>Legal framework of the Government of Vietnam:</u> Law, decrees, and regulations of the Government of Vietnam on land acquisition, compensation and resettlement:
- The Constitution of the Socialist Republic of Vietnam (2013) confirms the right of citizens to own and protect the ownership of a house.
- ii) Law on Land 2013 (No. 45/2013/QH13) dated 29/11/2013.
- iii) Decree No.38/2013/ND-CP on management and use of Official Development Assistance (ODA) and Concessional Loan of Donors.
- iv) Decree No. 43/2014/ND-CP dated 15 of May 2014 on detailing a number of articles of the land law 2013.
- v) Decree No. 44/2014/ND-CP dated 15 of May 2014 on Regulations on Land prices.
- vi) Decree No. 47/2014/ND-CP dated 15/05/2014 of the Government of Vietnam on Regulations on compensation, assistance, and resettlement upon land recovery by the State.
- vii) Circular No. 36/2014/TT-BTNMT on land pricing method;

- viii) Circular No. 37/2014/TT-BTNMT on Guidelines in implementation of Decree No.47/2014/ND-CP
- ix) Decision No. 775/QD-TFGM dated 20/5/2013 of the Prime Minister on policy on supporting housing land, agricultural land, clean water to poor ethnic households and needy ones in the disadvantaged communes;
- x) Decree No. 75/2015/ND-CP dated 09/9/2015 of the Government of Vietnam on Mechanism and policies on forest protection and development in combination with sustainable and fast poverty alleviation and support for ethnic groups during 2015 2010.
- 68. With regard to Land acquisition and compensation in Binh Dinh province, Binh Dinh PPC has promulgated the Decisions for compensation, assistance and resettlement policy when land is acquired by the State in Binh Dinh province as follow:
 - Decision No. 13/2015/QĐ-UBND dated on 7th July, 2015 by Binh Dinh PPC on promulgating compensation, assistance and resettlement policy when land is acquired by the State in Binh Dinh province;
 - ii. Decision No. 34/2014/QD-UBND dated on 22th December, 2014 by Binh Dinh PPC on promulgating price unit for types of land in period of 2015-2019 in the territory of Binh Dinh province.
 - iii. Decision No. 40/2013 dated on 16th December, 2013 by Binh Dinh PPC on promulgating price unit for trees and crop in the territory of Binh Dinh province
 - iv. Decision No. 41/2013 dated on 16th December,2013 by Binh Dinh PPC on promulgating price unit for affected houses, structures and graves in the territory of Binh Dinh province.

B. Asean Development Bank Policy:

- 69. *Involuntary Resettlement (SPS 2009):* covers physical displacement (relocation, loss of residential land, or loss of shelter) and economic displacement (loss of land, assets, access to assets, income sources, or means of livelihoods) as a result of (i) involuntary acquisition of land, or (ii) involuntary restrictions on land use or on access to legally designated parks and protected areas regardless of whether such losses and involuntary restrictions are full or partial, permanent or temporary.
- 70. Projects financed and/or administered by ADB are expected to observe the following policy principles:
 - i. Screen early to identify involuntary resettlement impacts and risks and determine the scope of resettlement planning through a survey and/or census of DPs, including a gender analysis, specifically related to resettlement impacts and risks.
 - ii. Carry out meaningful consultations with DPs, host communities, and concerned non-government organizations. Inform all DPs of their entitlements and resettlement options and ensure their participation in various stages of the project especially vulnerable and poor groups. Establish a grievance redress mechanism to receive and facilitate resolution of the DPs' concerns. Support the social and cultural institutions of displaced persons and their host population.
 - iii. Improve, or at least restore, the livelihoods of all DPs through (i) land-based resettlement strategies when affected livelihoods are land based where possible or cash compensation, assistance at replacement value for land when the loss of land does not undermine

- livelihoods, (ii) prompt replacement of assets with access to assets of equal or higher value, (iii) prompt compensation, assistance at full replacement cost for assets that cannot be restored, and (iv) additional revenues and services through benefit sharing schemes where possible.
- iv. Provide physically and economically DPs with needed assistance, including the following: (i) if there is relocation, secured tenure to relocation land, better housing at resettlement sites with comparable access to employment and production opportunities, integration of resettled persons economically and socially into their host communities, and extension of project benefits to host communities; (ii) transitional support and development assistance, such as land development, credit facilities, training, or employment opportunities; and (iii) civic infrastructure and community services, as required.
- v. Improve the standards of living of the displaced poor and other vulnerable groups, including women head of households, to at least national minimum standards. In rural areas provide them with legal and affordable access to land and resources, and in urban areas provide them with appropriate income sources and legal and affordable access to adequate housing.
- vi. Develop procedures in a transparent, consistent, and equitable manner if land acquisition is through negotiated settlement to ensure that those people who enter into negotiated settlements will maintain the same or better income and livelihood status¹.
- vii. Ensure that DPs without title to land, or any recognizable legal rights to land, are eligible for resettlement assistance and compensation for loss of non-land assets.
- viii. Prepare a resettlement plan elaborating on DPs' entitlements, the income and livelihood restoration strategy, institutional arrangements, monitoring and reporting framework, budget, and time-bound implementation schedule.
- ix. Disclose both the draft and final resettlement plan in a form and language understandable to DPs and other stakeholders.
- x. Conceive and execute involuntary resettlement as part of a development project or programme. Include the full costs of resettlement in the presentation of project's costs and benefits. For a project with significant involuntary resettlement impacts, consider implementing the involuntary resettlement component of the project as a stand-alone operation.
- xi. Pay compensation and provide other resettlement entitlements before physical or economic displacement. Implement the resettlement plan under close supervision throughout project implementation.
- xii. Monitor and assess resettlement outcomes, their impacts on the standards of living of DPs, and whether the objectives of the resettlement plan have been achieved by taking into account the baseline conditions and the results of resettlement monitoring. Disclose monitoring reports.
- 71. Calculation of full replacement cost will be based on the following elements: (i) fair current market value at the time of compensation; (ii) transaction costs; (iii) interest accrued,

(2009).

1

ADB involuntary resettlement safeguards is applicable to negotiated settlements if expropriation would result upon the failure of negotiations. Negotiated settlement should be based on meaningful consultation with affected persons, including those without legal title to assets. In doing so, the borrower is required to offer adequate and fair price for land and/or other assets. The borrower is also required to engage an independent external party to document the negotiation and settlement processes. Refer to paragraph 25, Appendix 2 (involuntary resettlement) of ADB SPS

- (iv)transitional and restoration costs; and (v) other applicable payments, if any. In the calculation, structures will be compensated at replacement costs without deduction for the value of salvageable materials. It is expected that qualified and experienced experts will undertake the valuation of acquired assets².
- 72. Persons or households without formal legal rights nor recognised or recognisable claims to the acquired land are still entitled to be compensated for their loss of assets other than land, such as dwellings or other improvements on the land at full replacement cost, provided that they have occupied/used the land or structures in the affected land prior to the cut-off date.

C. Reconciliation of Government and ADB Policies on Resettlement

- 73. The similarity between regulations of The Government of Vietnam and ADB Safeguard Policy is the entitlement for beneficiaries/eligible ownership. The current regulation stipulates guidance on (i) identifying market price/replacement cost and compensation payment, assistance for different types of affected assets; (ii) land compensation plan and cash compensation assistance; (iii) relocation support during transitional period; (iv) allocating land and house with use right certificate; (v) additional support to severely affected households and vulnerable household; (vi) assistance to livelihood restoration and training; and (vii) information disclosure, consultation, grievance redress mechanism.
- 74. Law on land 2013 (No.45/2013/QH13) stipulates regulations on information disclosure (Article 67) and publication of compensation plan to affected people (Article 69). Accordingly, affected people should be informed in advance at least 90 days for agricultural land and 180 days for non-agricultural land prior land recovery. Compensation plan should be disseminated to affected people and posted at CPC Office before submission for approval.
- 75. However, ADB Safeguard Policy does not consider the absence of legal rights of APs on acquired land as an impediment to receiving compensation for non-land assets and for rehabilitation assistance. No business license registered by affected people is neither an impediment for them to receive business restoration assistance. Engagement of an independent external party to document negotiation and settlement process is required under ADB Policy.
- 76. Policy framework and regulations to address resettlement impacts for sub-project "'Upgrading Nui Mot reservoir canal system" are prepared on the basis of relevant policies and laws of Vietnam and ADB Safeguard Policy Statement (SPS 2009).
- 77. Decree No.38/2013/ND-CP on management and use of official development assistance (ODA) and concessional loan of donors stipulates that compensation and assistance and resettlement for programs and projects funded by ODA should be in compliance with current regulations and international conventions on ODA and concessional loan which the Socialist Republic of Vietnam is an official member. In case of discrepancy between the Laws of Vietnam and International Conventions, the International Conventions will prevail. Similarly, the Article 87 of the 2013 Land Law requires the projects using loans from foreign and international organizations for which the State of Viet Nam has committed to a policy framework for compensation, support, resettlement, such framework shall be applied.
- 78. Due to some discrepancies between the Policy of the Government of Vietnam and ADB Policy, a project policy framework is prepared to ensure these discrepancies are properly reconciled. The table below shows the differences and presents project policy to address these discrepancies.

2.

²Refer to paragraph 10, Appendix 2 (Involuntary Resettlement) of ADB SPS (2009).

- 79. With the promulgation of the Land Law2013, including Decree No.47/2014/ND-CP and Decree No.43/2014/ND-CP, Decree No.44/2014/ND-CP, the policies and practices of the national Government have become more consistent with ADB's Policy on Involuntary Resettlement (The SPS 2009). However, there are still some significant gaps between the Government policies and the ADB's Policy on Involuntary Resettlement.
- 80. The following table provides a comparison of ADB's Policy (SPS 2009) and those of the Government on key areas of involuntary resettlement, and regulates the implementation of the resettlement issues under the subproject.

Table 11: Discrepancies between Vietnam Regulations and ADB SPS (2009) and Project Policy

Issues	Land law 2013, Decree	ADB SPS (2009)	Project Policy
	47/2004/ND-CP, Decree	Policy	
	44/2009/ND-CP		
Severely	Decree 47/2014/ND-CP,	APs who are (i)	APs losing 10% or more of
impacted APs	Article 19, Item 3: APs	physically displaced	their productive assets shall
losing	losing at 30% or more of	from housing, or (ii)	be considered as severely
productive	productive agriculture land	losing 10% or more of	affected.
land	are considered severely	their productive assets	
	impacted and are entitled to livelihood restoration	(income generating) are considered	
	measures.	severely impacted.	
APs without	Land Law 2013, Article 77,	APs without titles to	APs without legal or
LURC	item 2 and article 92:	land, or any	recognizable legal claims to
	Persons who have used	recognizable legal	land acquired, will be
	land before 1 st July 2004	rights to land, are	equally entitled to participate
	and directly involved in	eligible for	in consultations and project
	agriculture production on	resettlement	benefit schemes where
	the acquired land without LURC will be compensated	assistance and compensation for loss	possible, and be compensated for their lost
	for the acquired land area	of non-land assets	non-land assets such as
	but not exceed quota of	including dwellings,	dwellings and structures
	agricultural land allocation.	structures and other	occupied before the cut-off
		improvements to land	date. They will be entitled to
	But no compensation for	such as crops,	resettlement assistance and
	non-land assets in the	irrigation, at full	other compensation and
	following cases: (i) the assets subject to the land	replacement cost, if created before the	social support to assist them to improve or at least
	recovery as stipulated in	cut-off date.	restore their pre-project
	one of items a, b, d, đ, e, l,	Safeguards cover	living standards and income
	clause 1, article 64 and	involuntary restrictions	levels.
	items b, d, clause 1, article	on land use or on	
	65 of the Land Law 2013;	access to legally	
	the assets created after the notification on land	designated parks and protected areas.	
	notification on land acquisition; and (iii) unused	protected areas. Covers temporary and	
	public infrastructures and	partial losses.	
	other works.		
Compensation	Land Law 2013, Article 89,	Rate of compensation	Full compensation at
for structures	item 1: houses/structures	for acquired housing,	replacement cost will be
	used for living purpose will	land and other assets	paid for all affected
	be compensated at replacement cost.	will be calculated at	structures (including structures constructed on
	Decree 47, article 9:	full replacement costs, based upon: i) fair	land with no LUCR before
	Houses/structures used for	market value, ii)	the cut-off date)without any
	other purposes will be	transaction costs, iii)	deductions for salvageable
	compensated equal to the	interest accrued, iv)	materials or depreciation,
	remaining value of the	transitional and	full replacement costs,
	affected house plus some	restoration costs, v)	based upon: i) fair market
	percentage of current value but total compensation	other applicable	value, ii) transaction costs, iii) interest accrued, iv)
	but total compensation amount is not exceed value	payments.	transitional and restoration
	of the new house/structure.	Structures constructed	costs, v) other applicable
		on land with no LUCR	payments.
	Land Law 2013, Article 92:	before the cut-off date	L - 7

Issues	Land law 2013, Decree 47/2004/ND-CP, Decree 44/2009/ND-CP	ADB SPS (2009) Policy	Project Policy
	Land-attached assets which are illegally created or created after the notice of land recovery by a competent state agency takes effect will not compensated	will still be compensated.	
Monitoring	No monitoring requirement	Monitoring is required. In case of significant or sensitive impacts, an external monitoring organization should monitor RP and EMDP implementation	The EA must undertake internal monitoring of RP and EMDP. Anticipated negative impacts from the project are minor. No need to recruit an external monitoring organization.
Third-party validation of consultation related to land donations	Not required.	The borrower is required to engage an independent third-party to document the negotiation and settlement processes to openly address the risks of asymmetry of information and bargaining power of the parties involved in such transactions.	In case of land donation involving marginal portions of land, the LIC will verify and report on the negotiation and settlement processes. A voluntary donation form signed by the landowners, witnesses, and village leaders will be attached to the RP or REMDP

- 81. To address the discrepancies between ADB SPS (2009) and relevant GOV regulations as described in the table above, the project principles on resettlement policy are as follows:
 - i. Involuntary resettlement and impacts on land, structures and other fixed assets will be avoided or minimized where possible by exploring all alternative options.
 - ii. All subprojects will be screened in terms of impacts related to involuntary resettlement. Safeguards due diligence for existing facilities and previous resettlement activities conducted in anticipation of the Project will also be conducted and corrective action will be prepared in case of non-compliance.
 - iii. Cut-off date is the date of notification on land recovery for the subproject by the competent State agency. The notification is sent to every land user whose land is recovered, publicized in meetings with APs and posted at offices of the commune-level PCs, and common public places.
 - iv. Compensation and assistance will be based on the principle of replacement cost at the time of acquisition.
 - v. Temporarily affected land and communal infrastructure will be restored to pre-subproject conditions.

- vi. Severely affected household (SAH) is considered when they are losing 10% or more of the household's productive land or other assets (generating income) or are physically displaced from housing.
- vii. Displaced persons (AHs) without title or any recognizable legal rights to land are eligible for resettlement assistances and compensation for non-land assets at replacement cost.
- viii. Residential and agricultural land for replacement should be close to the previous places as much as possible and be suitable to AHs.
- ix. Meaningful consultation will be carried out with the AHs and concerned groups and ensure participation from planning up to implementation. The comments and suggestions of the AHs and communities will be taken into account.
- x. The RP will be disclosed to AHs in a form and language(s) understandable to them prior to submission to ADB. RPs will be disclosed on the ADB website.
- xi. Resettlement identification, planning and management will ensure that gender concerns are incorporated.
- xii. Special measures will be incorporated in the resettlement plan to protect socially and economically vulnerable groups such as households headed by women, children, disabled, the elderly, landless and people living below the generally accepted poverty line.
- xiii. Existing cultural and religious practices will be respected and preserved, to the maximum extent practical.
- xiv. Culturally appropriate and gender-sensitive social impact assessment and monitoring will be carried out in various stages of the project.
- xv. Resettlement transition stage should be minimized. Restoration measures will be provided to AHs before the expected starting date of construction in the specific location.
- xvi. Budget for payment of compensation, assistance, and resettlement and support will be prepared sufficiently and made available during project implementation and by the project provinces.
- xvii. Reporting and internal monitoring should be defined clearly as part of the management system of resettlement. Internal monitoring on implementation of resettlement and ethnic minority development plan should be carried out by PPMUs and CPMU. Monitoring reports will be disclosed on the ADB website.
- xviii. The CPMU will not issue notice of possession to contractors until the CPMU are officially confirmed in writing that (i) payment has been fully disbursed to the AHs and rehabilitation measures are in place (ii) already-compensated, assisted AHs have cleared the area in a timely manner; and (iii) the area is free from any encumbrances.

VIII. ELIGIBILITY AND ENTITLEMENT

A. Eligibilities

82. Eligibility will be determined with regards to the cut-off date. The AHs will be informed about the cut-off date for each subproject component, and any person who settled or assets created in the project area after the cut-off date for the specific subproject will not be entitled to compensation

- and/or assistance under the subproject. For this subproject, the cut-off date was November 20, 2015.
- 83. In addition, legal rights to the concerned land determine the extent of eligibility for compensation with regards to that land. There are three types of AHs eligible for compensation. These are: (i) person with Land Use Right Certificates (LURCs) to land lost entirely or partially; (ii) persons who lost land they occupy in its entirety or partially but do not currently possess a LURC, however, have claims that are recognized under national laws; or (iii) person who lost land they occupy in its entirety or partially who do not have recognized claim to that.
- 84. AHs included under i) and ii) above shall be compensated for the affected land and assets upon land. AHs included under iii) shall not be compensated for the affected land, but for the affected assets upon land and are entitled to assistance if they will have to be relocated.
- 85. Unforeseen impacts: If there are any person or household affected arising during the process of implementation of the subproject, compensation and/or assistance will be also applied to them according policy of the project

B. Entitlements

- 86. Compensation to the owners of temporarily affected land. No compensation for land will be made because the land will be returned the APs but compensation for 04 crop seasons and trees will be paid at market price. The affected land will be restored and improved to the same quality as pre-project conditions before returning for AHs.
- 87. Compensation for structures: Cash compensation at full replacement cost for materials and labor and with no deduction for depreciation or salvageable materials.
- 88. Assistance for affected vulnerable households: At the updating stage of this RP, there are 44 affected households belonging to vulnerable group found in the subproject area. These households are female headed households. Each vulnerable AH will be given an allowance of 2,000,000 VND according to the uREMDF.
- 89. *Unforeseen impacts:* If there is any person or household affected arising during the process of implementation of the subproject, compensation and/or assistance will be also applied to them according to the policy of the project.
- 90. The unit prices and allowances stated in the entitlement matrix might be adjusted during the implementation of RP to reflect the current situation at the implementation time. However, the amount and adjusted unit price cannot be lower than those regulated in the entitlement matrix below.

C. Entitlement Matrix

Entitlements of AHs as shown in the table below will be applied for this subproject.

Table 12: Entitlement matrix

	No.	Type of loss /impacts	Level of Impact	Eligible Persons	Entitlements	Implementation Issues
I		CROPS, TREE	S AND STRUCTU	RES		
	1.	Crops	Loss of 38,215 m2 crops in 04 seasons.	Owners regardless of tenure status	Cash compensation of un-harvested crops at market values	APs will be given three months notice that their land will be recovered and that they must harvest their crops

No.	Type of loss /impacts	Level of Impact	Eligible Persons	Entitlements	Implementation Issues
				based on the average production over past 3 years.	on time or do not cultivate new crop. The affected land must be restored at the pre-project conditions before returning the owner.
2	Trees	Affect 7,662 of types of trees	Owners regardless of tenure status	Cash compensation at current market prices given the type, age and productive value of the affected trees.	Calculation of compensation for trees is based on the age and diameter of the tree. AHs have the right to use salvageable trees.
3	Structures	A small number (212m2) of barbed wire and bushes.	Owners regardless of tenure status	Cash compensation at full replacement cost for materials and labor and with no deduction for depreciation or salvageable materials.	Owners of structures are entitled to compensation regardless of whether or not they possess a) land use rights to the land OR b) construction permits for the structures. Affected AHs will fully receive compensation prior to conducting site clearance and not be deducted utilized assets.
II	ASSISTANCE				
1	Assistance for vulnerable AHs	AHs are female - headed households	44 female - headed households in Nhon Loc, Nhon Tan and Nhon Tho commune.	Each AH will be given an allowance of 2,000,000 VND according to the uREMDF.	Assistance will be paid at the same time of compensation payment and before site clearance.

IX. RESETTLEMENT BUDGET AND FINANCING PLAN

- 91. Because the subproject implementation does not cause any land acquisition, only impact temporarily on crops and trees, Binh Dinh PPMU and LDFC of An Nhon District have proposed to use compensation unit price for crops and trees in accordance with unit price issued by Binh Dinh PPC.
- 92. Calculation of compensation for crops is based on the avarage productivity of the last 3 years and price of rice on the market. Compensation for trees is calculated by type, age and diameter of the tree. Compensation unit price issued by the province for crops and trees is presented in table below:
- 93. Result of consultation with affected AHs in 3 communes showed that all participants into the meetings agreed with compensation policy of the project and agreed to receive compensation and assistance in accordance with unit price issued by Binh Dinh PPC according to Decision No. 40/2013 dated on 16th December, 2013 by Binh Dinh PPC on promulgating price unit for trees and crop in the territory of Binh Dinh province and Decision No. 41/2013 dated on 16th

December,2013 by Binh Dinh PPC on promulgating price unit for affected houses, structures and graves in the territory of Binh Dinh province.

Table 13: Compensation price for crops and trees

No.	Items	Unit	Compensation price (VND)
1	Annual crops	m ²	2,903
2	Trees	tree	
	coconut	Tree	900,000
	mango	Tree	440,000
	jackfruit	Tree	264,000
	linden	Tree	200,000
	lemon	Tree	126,000
	guava	Tree	87,150
	acacia	Tree	24,800
	eucalyptus	Tree	16,500
	bamboo	Tree	14,000
	banana	Tree	3,780

^{94.} Total resettlement cost for the subproject is about VND 735,714,017, equal to US \$33,051, of which compensation and assistance is about VND 655,716,593. The remaining costs are implementation and management cost and contingency (see the table below). This resettlement cost will be provided by the Binh Dinh People PPC, using the provincial budget.

95.

Table 14: Summary of compensation cost

No.	Item	Unit	Quantity	Price	Cost
				(VND)	(VND)
Α	Compensation and assistan	ce Cost	=A1+A2		655,716,593
A1	Compensation for annual crop	s, trees	and structures		567,716,593
1	Crops	m ²	38,215 x 4 seasons	2,903	443,760,441
2	Trees	tree	7,662		122,432,652
3	Barbed wire and bushes.	m ²	212		1,523,50 0
A2	Assistance cost				88,000,000
1	Assistance to female - headed households.	НН	44	2,000,000	88,000,000
В	Implementation Cost (2%xA)				13,114,332

С	Provision Cost (10%x(A+B))		66,883,092
D	Total (A+B+C)		735,714,017 (Equivalent to USD 33,051)

X. INSTITUTIONAL ARRANGEMENT

A. National Level

- 96. Ministry of Agriculture and Rural Development (MARD) shall entrust to the Central Project Management Unit (CPMU) under the Agricultural Project Management Board (APMB) as its authorized project management unit responsible for:
 - (i) Providing overall planning, coordination, and supervision of the resettlement implementation;
 - (ii) Coordinating with executing agency to implement all components of project;
 - (iii) Cooperating with ADB to provide consultancy service on resettlement issues of project;
 - (iv) Screening and appraising safeguard policy issues of sub-projects with the assistance of LIC;
 - (v) Supporting PPMU in the preparation and updating of RP of project's components to be submitted to PPC and ADB for approval;
 - (vi) Collecting reports on project progress regarding land acquisition and resettlement prepared by PPMU to be submitted to relevant agencies and ADB;
 - (vii) Supervision of resettlement activities for project's components;

B. Province Level

- 97. Provincial People's Committee (PPC) is the executing agency of sub-project. PPC is responsible for appraisal and approval of RP. PPC is responsible for issuance of decisions and approvals related to RP implementation which include relevant categories of RP implementation, official selection, compensation unit price, notice and approval to undertake information disclosure, land acquisition and compensation payment, decision on allocation of replacement land (if available) and grievance redress. PPC is responsible for establishment of Land Evaluation and Pricing Committee and authorize responsibilities of agencies at commune and district levels.
- 98. PPC entrusts to the Department of Agriculture and Rural Development (DARD) the monitoring of the progress of land acquisition, resettlement. Department of Agriculture and Rural Development as per its competence, established the PPMU to implement project components and internal monitoring of RPs implementation progress. PPMU's specific responsibilities are:
 - (i) Prepare, update and monitor RP implementation of subprojects;
 - (ii) Guide Land Fund Development Center to implement resettlement activities in accordance with approved RP; and addressing any failure or shortcoming identified through internal resettlement monitoring to ensure that the objectives of resettlement

- plan are achieved and to financially and technically support District Site Clearance Board and Commune Measurement Team with adequate facilities
- (iii) Coordinate with District LFDC and CPC to implement information dissemination activities and consultation with stakeholders based on Project Implementation Guideline
- (iv) Coordinate with other relevant agencies to ensure that restoration and rehabilitation measures are timely provided to affected people;
- (v) Internal monitoring of Resettlement progress, establishment and maintenance of database on affected people for each subproject component in compliance with project procedures and preparation of reports to be submitted to CPMU through LIC;
- (vi) Timely implementation of mitigation measures following results of internal monitoring.

C. District Level

- 99. District People's Committee (DPC) will establish Land Fund Development Centre for implementation of RP; also approves compensation plan as authorized by PPC; and redressing complaints and grievances of affected people
- 100. District Site Clearance Board in coordination with PPMU/CPC and under the direction of PPMU implements subproject activities, particularly:
 - (i) Public information disclosure and other documents to ensure that site clearance and resettlement procedures are understood by all the affected people.
 - (ii) Planning and implementation of the Detailed Measurement Survey (DMS) and disbursement for compensation.
 - (iii) Identification of affected people and severely affected households; prepare and provide them restoration measures.
 - (iv) Assistance in locating resettlement area and new agricultural land for APs who have to relocate.
 - (v) Support CPC in grievances redress;

D. Commune Level

- 101. The CPC will assist the LDFC in their resettlement tasks. Specifically, the CPC will be responsible for the following:
 - (i) In co-operation with District level and with commune level local mass organizations, mobilize people who will be tasked to implement the compensation, assistance and resettlement policy according to approved RP;
 - (ii) To co-operate with LDFC and working groups to communicate the reason for land acquisition to the people whose land is to be recovered for the subproject. To notify and publicize all resettlement options on compensation, assistance and resettlement which are approved by DPC;
 - (iii) Assign Commune officials to assist the LDFC in the updating of the RP and implementation of resettlement activities;
 - (iv) Identify replacement land for AHs;

- (v) Sign the Agreement Compensation Forms along with the AHs;
- (vi) Assist in the resolution of grievances; and,
- (vii) Actively participate in all resettlement activities and concerns.

XI. IMPLEMENTATION SCHEDULE

- 102. ADB shall not approve bidding and award of any civil works of the funded sub-project unless its final RP is approved based on DMS results.
- 103. CPMU should ensure that contractors will not be allowed to implement any construction work unless (i) compensation payment and relocation of affected people are completed, and (ii) assistance for rehabilitation and restoration to affected people are provided to and site clearance is completed.
- 104. The implementation schedule for resettlement activities for the subproject is presented in the table below, including (i) activities that have been completed to prepare the RP; (ii) resettlement implementation activities; and, (iii) independent monitoring activities.

Table 15: Indicative Schedule of Resettlement and Compensation Activities

Activities	Time
Updated RP to be approve by ADB	Beginning of June, 2016
Public uRP on ADB website and at locality	Mid of June, 2016
Compensation and assistance payment	End of June, 2016
Land acquisition and site clearance	Beginning of July, 2016
Bidding and award of civil works	Beginning of July, 2016
Internal monitoring of PPMU	End of May, 2016
1st Semi-annual monitoring of LIC	Mid of June, 2016
The next semi-annual report of LIC	Every 06 month from the first monitoring

XII. MONITORING AND EVALUATION

Objectives of internal monitoring

- 105. The Project will establish systems for internal monitoring and evaluation. The main purpose of the monitoring and evaluation program is to ensure that matters related to involuntary resettlement have been implemented in accordance with the policies and procedures of the RPs following ADB SPS 2009 and the uREMDF. Monitoring will be done by the PPMU and the CPMU (assisted by its Loan Implementation Consultant). Engagement of external experts is not required for this project because only minor involuntary resettlement impacts are anticipated in the subprojects.
- 106. The objectives of internal monitoring is to: (i) report on the status and assess the compliance with the agreed RP; (ii) confirm the availability/handover of land to the proposed subprojects; (iii) monitor contractors' compliance to policy framework's provisions related to temporary land acquisition during civil works; (iv) ensure that the standards of living of affected households is

restored or improved; (v) monitor the implementation process; (vi) assess the sufficient implementation of compensation, resettlement measures and social development assistance programs; (vii) identify problems or potential problems; and (viii) identify and implement quick response measures to mitigate emerging issues.

Responsible agencies for monitoring

- 107. The PPMU will establish an internal resettlement monitoring system and prepare progress monitoring reports on all aspects of land acquisition and resettlement activities for this subproject, Internal reports of RP implementation will be initially prepared by the PPMU and submitted to the CPMU which then is transmitted to LIC for the preparation of the semi-annual Internal Resettlement Monitoring Report (IRMR) to be submitted by CPMU to ADB. Likewise, all related information will be collected from the field to assess the progress of the RP implementation and included in the project's quarterly progress reports.
- 108.ADB will only issue a "No-objection letter" to the commencement of civil works for the subproject if the monitoring report prepared CPMU/LIC confirms that all compensation payments and allowances as regulated in the RP were completely provided and that there are no pending complaints on these payments.

Indicators of monitoring

109. Table below is presented the Monitoring and Evaluation Indicators for this subproject.

Table 16: Monitoring and Evaluation Indicators

Туре	Indicator		Examples of Variables
INPUTS	Staffing and Equipment	d	Number of project dedicated PPMU staff
INDICATORS			Formation of LFDC
		•	Number of LFDC members and job function
			 Adequate equipment for performing functions (including grievance recording)
			Training undertaken for all implementing agencies
		,	 Construction Contractor meeting local employment targets for unskilled labor
	Finance		Resettlement budgets disbursed to LFDC and AHs in timely manner
PROCESS	Consultation,		Distribution of PIB to all AHs
INDICATORS	Participation, ar Grievance	rievance	RP available in all districts
	Resolution		 Translation at ethnic minority villages and for individual minority AHs in villages of other ethnicity
			Consultations and participation undertaken as scheduled in the RP
•			Grievances by type and resolution
			Number of local-based organizations participating in subproject

Туре	Indicator	Examples of Variables		
OUTPUT	Acquisition of Land	Area of cultivation land acquired		
INDICATORS		Area of residential land acquired		
		Fishponds acquired		
	Buildings	Number, type and size of private houses/structures acquired		
		Number, type and size of community buildings acquired		
		Number, type and size of government assets affected		
	Trees and Crops	Number and type of private trees acquired		
		Number and type of government/community trees acquired		
		Number and type of crops acquired		
		Crops destroyed by area, type and number of owners		
	Compensation and	Number of households affected (land, buildings, trees, crops)		
	Rehabilitation	Number of owners compensated by type of loss		
		Amount compensated by type and owner		
		Number and amount of payment paid		
		Compensation payments made on time		
		Compensation payments according to agreed rates		
		Number of houses demolished		
		Number of porches/kitchens dismantled		
		Number of replacement houses built by AHs on the same plot		
		Number of replacement houses built by AHs on other plots they own		
		Number of replacement houses built by AHs on allocated plots		
		Number of replacement businesses constructed by AHs		
		Number of owners requesting assistance for additional replacement land		
		Number of replacement land purchases effected		
		Number of land titles issued		
		Number of vulnerable groups provided additional assistance		
		Number of AHs who received support under livelihood restoration program		
	Reestablishment of	Number of community buildings repaired or replaced		
	Community Resources	Number of seedlings supplied by type		

ANNEX 1: MINUTES OF PUBLIC CONSULTATION

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

DỰ ÁN PHÁT TRIỂN NÔNG THÔN TỔNG HỢP CÁC TÌNH MIỀN TRUNG - KHOẢN VAY BỔ SUNG

BIÊN BẢN HỌP THAM VẤN CỘNG ĐỒNG

Về Chính sách an toàn Tái định cư và Dân tộc thiểu số

Về Chính sách an toàn Tại định cư và Dan tọc thiều so
T. 163. The, ngày 23. tháng 23. năm 201.6
Tên DATP: Kiến cổ hoá kinh hã Nư Mớc
Xã. Nhôn The huyện An Nhôn tỉnh biết Địch
1. Thành phần tham dự: - Ông/Bà Nguyễn Tân Vĩ nh Chức vụ Can bà Ban (340A Tinh
- Ông/Bà Nguyễn Tán Han Chức vụ Chủ tựch UBNO xã - Ông/Bà Nguyễn Thị Loan , Chức vụ Chủ tựch Hố! phụ thủ Xã
- Ong/Bà Nguyễn Từu Bring, Chức vụ Tư vàn Tài định cư - LIC
- ông/Bà Lê Thị Mông Phùng Chức vụ Tư vàn Môi trường
- Ông/Bà Hoặng And Tuấn Chức vụ Tư văn Grán thể ghay giá
- Đại diện những hộ bị ảnh hưởng: người.
(Xem danh sách đại biểu tham dự đính kèm)
II. Nội dung
2.1 Các nội dung phổ biến thông tin:
- Phổ biến các thông tin chung về dự án như mục tiêu, địa điểm, phạm vi xây dựng
- Phổ biến thông tin về phạm vi ảnh hưởng và Khung Tái định cư và phát triển DTTS.
- Phổ biến quy trình khiếu nại và giải quyết khiếu nại về đền bù cho các hộ bị ảnh hưởng.
2.2 Tham vấn cộng đồng:
- Tham vấn về phạm vi ảnh hưởng và các tác động của việc thực hiện dự án;
- Tham vấn về Chính sách đền bù và quyền được đền bù của người bị ảnh hưởng;

1

- Tham vấn các vấn đề về tái định cư, các tác động dự kiến, quyền lợi của người bị ảnh hưởng, các biện

- Tham vấn về nhu cầu hỗ trợ và khả năng tiến hành các biện pháp phục hồi cuộc sống;

pháp giảm thiểu tối đa các tác động tiêu cực đến người bị ảnh hưởng.

- Thu thập các ý kiến khác liên quan đến công tác đền bù tái định cư.

III. Ý kiến thảo luận	
Cay by Ban QLOA tirs cure ca Lig tiens on là hoas say d his mis stier	of thong to us quy wa, und will have
Can be tai did en da cine cas List in ta bis res que tros lelu nai rà cong tai tèn bri	Whom chis such, car que
nai sit cong tai til bri	do this can this of the
And det Shir gues dia phille à come phil his voi die philos de philos de philos de philos de	, trose Hist gran ofly
oong di day las su puri	110 = + 100 7= 2
rice their lied TOA elu' got	thing of hum not dans ne
Maris, dans & A.H. also brit do nice their hid TOA alu' gott ming in in bling cas play; phuse how Myrion both aute fail tong tile circ to dos	do hit his phas
fail done till wie the dos	hong in last te cara lio
Cat bis, than gra cuo	hop de hoch do di
an kling tau ho the, ma	de nies tain & 24
the the cin this copies no	a hair i tal store la
whom sang he	O min the shirt has
tom what hi vo, whong o	ly suif que loi cas
Medar das va da lies das formandas das das das das das das das das das	en cel quy dirt us
ting bor thing do car es	lut va hva man theo
Les Sa do UBNO UN	ban hay
Cuộc họp tham vấn kết thúc vào lúcngày 2.3.tháng3n	CHITICH
Dai dien Ban QLDA tinh	Đại diện UBND xã
BAN BAN DIO CHAM ĐỘC	
QUÁN LÝ	
THUY LOT STATE OF THE THUY LOT	San Hau
Bar dien cong dong Nguyên St	Đại diện tư vấn
	1 lad
hour Kreetar	- Carlan
Many Killen	Mgusti, Tai, Drug 2
	V

DANH SÁCH ĐẠI BIỂU THAM DỰ CUỘC HỌP (Tham vấn cộng đồng về Chính sách an toàn Tái định cư và Dân tộc thiểu số)

TT	Họ và tên	Giới tính	Chức vụ/Địa chỉ	Ký tên
1	yayên Tan Hão	Man	Chi fich UBMD	- all
	Irway Dinh thanh	Lan	C.T mettran	Thanh
	Manjer Chi Lizar	Mű	CT this pirm	Mod
	Manyen van Cran	Nan	P. Chi his this Mong doin	narroul
	Dana Quary Dury	Naus	CR Da chin	nt
	to van Mins V	Hay	Xon, trudy The phi	Stew
	Mayon Kirch Hais	XU	This twing this The line	july
	Nemin DN A	Nam	CSO Dai-truyen thans	ân_
	Nouven Nore Tan	Nam	The We 1	Zay
	Dian Thanh Giana	Naus	This 150 4	b. Chair
	Mauren Holy vai	ylan	Non Thul	Typiale
	Dany Duany Hung	Nan	Note Thank	the
	De le Mun	NA	Note That	Whing
	No The Taus	No	Nga the	Ustail
;	Un Dials An	Haus	the Ire 1	The -
	Train van Trany	Naw	The isca	Erong
	he this paid	*ci	The lic 1	(1) de
3	Phon van Chanh	Naus	Ngoc Hul	Edan &
)	Mg Van Bran	Haus	Nava real	Bar
	Prania /cano	+lam		le land
Town on the last	i diện Ban QLDA tỉnh I TRIỂN NOME PHÓ CIÁM ĐƠ BAN ĐƯ ÂN HỦY LỚI AL THỆN Cộng đồng Nguyê AUUL AU	-	Paid	yyên Cấn Hào lện tư ván cal yes Trus Dur

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

DỰ ÁN PHÁT TRIỂN NÔNG THÔN TỔNG HỢP CÁC TÌNH MIÈN TRUNG - KHOẢN VAY BỔ SUNG

BIÊN BẢN HỌP THAM VẤN CỘNG ĐỜNG

Về Chính sách an toàn Tái định cư và Dân tộc thiểu số

a/A 76 . 0
Nhow The, ngày 2 stháng 3năm 201.
Tên DATP: Kiếh có kel Ho- Nú Một
Xã Nhos Tab huyện An Mhos tỉnh Birl Địng
I. Thành phần tham dự:
- Ông/Bà Phus + ly' + lun , Chức vụ CJ ho/ PH tạ
- Ong/Bà phan reget phis , Chức vụ G haif ray day tá
- Ông/Bà Cuō) Hyet Gran, Chức vụ PCT - trit UBY DY
- Ông/Bà Le Hy tro, pluso, Chức vụ th vàn lic
- ông/Bà Mys ties Don Chức vụ ty vas Lic
- ông/Bà Martin Duoj Chức vụ tư vais LiC
- Ông/Bà Hig Anh Tuấn Chức vụ thủ viêng LIC
- Đại diện những hộ bị ảnh hưởng: người.
(Xem danh sách đại biểu tham dự đính kèm)
II. Nội dung

2.1 Các nội dung phổ biến thông tin:

- Phổ biến các thông tin chung về dự án như mục tiêu, địa điểm, phạm vi xây dựng...
- Phổ biến thông tin về phạm vi ảnh hưởng và Khung Tái định cư và phát triển DTTS.
- Phổ biến quy trình khiếu nại và giải quyết khiếu nại về đền bù cho các hộ bị ảnh hưởng.

2.2 Tham vấn cộng đồng:

- Tham vấn về phạm vi ảnh hưởng và các tác động của việc thực hiện dự án;
- Tham vấn về Chính sách đền bù và quyền được đền bù của người bị ảnh hưởng;
- Tham vấn về nhu cầu hỗ trợ và khả năng tiến hành các biện pháp phục hồi cuộc sống;
- Tham vấn các vấn đề về tái định cư, các tác động dự kiến, quyền lợi của người bị ảnh hưởng, các biện pháp giảm thiểu tối đa các tác động tiêu cực đến người bị ảnh hưởng.
- Thu thập các ý kiến khác liên quan đến công tác đền bù tái định cư.



III. Ý kiến thảo luận

- Can' bo PPW plie' leas thong the vie tain to TDA king
18 Mos Clv up will the line they
To care the duin less trungs cue IDA. - Ju vais tai dus où plu but thought ut phans in
and hurding is blung shift shil hos thuiring and hijas
- la vas toide cause cap va plu big can those his ans
quan Lis Cordi vo su than go end plu mi
- De vois to still wo than vois good day in plans is aid
I have and the directing 10th clint gener and
phiong ut prior das de lind Dr'ai chong flus hot tas,
de al huong tany that we made we was along gaing
An car tai dog till cuic die de sono prior das
Dat die con la gra Fil bi aix luione ouar fai Ties le plu bie un alung chris sail 19 alung ma
d'rons quier lei Nois das doise of vor car que d'il,
Aran quin lei Nais das doire y vir car que dist par le de la tro by an a long y w' que hire gran que diste pri
quyst uling now in die on
apa din bu ap duy also has mais has lituill has in
The lan har
July lan hard
18 sed this line of an a dia philone, day the
Link quer dis pluisie và mis dai hoan toan man de link quer him or an a dis pluisire, dire the tres.
To hoar tro' muit bong law let this core xong

Cuộc họp tham vấn kết thúc vào lúcngày 23 tháng ... 3 năm 2016

QUÁN LÝ PHÓ CIÁM ĐỐC ĐỰ ÁN THỦY Lợi Thủ

Horner Huli Dite

Dại diện UBND xã

Dại diện tư vấn

(cechew)

Nguya, Tếu, Dung 2

DANH SÁCH ĐẠI BIỂU THAM DỰ CUỘC HỌP (Tham vấn cộng đồng về Chính sách an toàn Tái định cư và Dân tộc thiểu số)

Tên D	ATP: Kiel & log !	Very Ho	- Nu Mor las ngày	≀3.tháng\$năm 201
STT	Họ và tên	Giới tính	Chức vụ/Địa chỉ	Ký tên
1	namen Hong Phil	adm	You sua Haulthan sancting	1 (ho)
2	Don Wird an	8681	que chan thin san Flor I	1
3	Dan the Long	nd a	Bo Cap the sign file 1	Lon
4	ramen the Hanh	4497	Bo cap then name thay 1.	Hanh
5	Fran thi to' uga	ma ~	go son the sam tilly !	NGA
6	Doan this Viv	nan	go son thin man tide	No.
7	Ver the bright lieu	nee	phile How thoman Ting?	gia"
8	Ehan the Khank	mi a	go som then man ting !	Khonle
9	La thi Ma	met 2	go sh thin namities 1	Ha
10	Cu The You	me a	que chan thin panting 1	Jams
11	Nguyễn Hou Charl	nam	than Nam thelay i	-truh
12	Phan Thi Thuy	no	CTICL HO ZHANIXO	Physic
14	phan niger phui	Naus	CTITL HE' NID XA	Muy
15	Luing Hyar Ging	Nam	DU. NBUID XU	
16	Nayin Thank Trung	Naug	Tan hi dia chial xa	Cohen
17	Bu Chan Hung	Nam-	PCT. UBMITONN da	I Ambus y
18	Nquejas This Bird	Wan	Thursing The Nam 12 1	that kee 3
19	, ,			
20				

Dai diện Ban QLDA tỉnh QUẨN LÝ DỰ ÁN THỦY Lợi

Đại diện UBND xã

Đại diện tư vấn

Ngcya, Pais Prop 3

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

DƯ ÁN PHÁT TRIỂN NÔNG THÔN TỔNG HỢP CÁC TỈNH MIỀN TRUNG - KHOẢN VAY BỔ SUNG

BIÊN BẢN HỌP THAM VẤN CỘNG ĐỒNG

Về Chính sách an toàn Tái định cư và Dân tộc thiểu số

Nhon Lie, ngày 24 tháng 3năm 201.6
Tên DATP: Kilis cố hoặ kinh nường hỗ Nar Một
Xã Nhôn Làc , huyện An Nhôn , tỉnh Binh Thuận.
1. Thành phần tham dự: - Ông/Bà Ngayar Tan Vinl Chức vụ Cau hì han QUA tinh
- Ong/Bà Nguyễn Heyre Nguyễn, Chức vụ Dhố Chủ tách DRIND xế
- Ong/Bà Lê The Mong Philong, Chức vụ Từ nà Gi of và Phát triệ Công đầu LIC
- Ông/Bà Nguyễn Trên Dring, Chức vụ Dư vàs Tái đị Được 191
- Ong/Ba Nguja That Driving Chức vụ Tơ vất Môs trường - LIC
- Ong/Bà Hoàng And Turan Chức vụ Tư vàn Gram Sád thanh gran La
- Ông/Bà. Phạm Ngọc And Chức vụ. Tường Thôn Tân Lập
(Xem danh sách đại biểu tham dự đính kèm)
II Nâi dung

II. Nội dung

2.1 Các nội dung phổ biến thông tin:

- Phổ biến các thông tin chung về dự án như mục tiêu, địa điểm, phạm vi xây dựng...
- Phổ biến thông tin về phạm vi ảnh hưởng và Khung Tái định cư và phát triển DTTS.
- Phổ biến quy trình khiếu nại và giải quyết khiếu nại về đền bù cho các hộ bị ảnh hưởng.

2.2 Tham vấn cộng đồng:

- Tham vấn về phạm vi ảnh hưởng và các tác động của việc thực hiện dự án;
- Tham vấn về Chính sách đền bù và quyền được đền bù của người bị ảnh hưởng;
- Tham vấn về nhu cầu hỗ trợ và khả năng tiến hành các biện pháp phục hồi cuộc sống;
- Tham vấn các vấn đề về tái định cư, các tác động dự kiến, quyền lợi của người bị ảnh hưởng, các biện pháp giảm thiểu tối đa các tác động tiêu cực đến người bị ảnh hưởng.
- Thu thập các ý kiến khác liên quan đến công tác đền bù tái định cư.

1

III. Ý kiến thảo luận

Can'by PPMU pho' but young his we will their his
I DA tree tin hay cares cap cour fire do it grund, tig
Just To co to val file and LIC can cap can
though the line quan dar no duy, mue did ung and hos:
The the can can are did in them dut
Said the his do the lais he think has long by ai
The Thire him dy as o' dis philory stories the it
(b) No whal tree of Tank help
Nhưng wor latt bri du an do hiệt do chi air
hicone fan tur nei Dian tae tong nat who da,
And son in law ruad and has con
Do det diet guyà da và cas to' chied da hor
san dine in ding quan de philosog there enou
gua that this cong
In fai ta' the all there are du a'
poi rai can coi loc man by truck has fan turi
August day lott what the ray can am stirl in the star tong one dis and the sail that has been the start and the sail that has tan turis in the color day the sail that the
Clust quyen tig philoso, can to duit Tooi Keni cap' your song dan to ghi nhà thair the song dan has an toon un most wer thuising on hour trà most hoing
an to an ut most we tuing on hoan tra mil ling
San bli thi cong rong
94 2

BAN QUẨN LÝ BHÓ GIÁM ĐỐC ĐƯ ÂN LÝ THỦY LOI Đại diện Cộng đồng quyền St

Anhly R Lê Thị Anh Tuyên Baidien UBND Xã TỊCH

De L

Daildiện từ Vănh Nguyên

Touture Eric, Dung 2

DANH SÁCH ĐẠI BIỂU THAM DỰ CUỘC HỌP (Tham vấn cộng đồng về Chính sách an toàn Tái định cư và Dân tộc thiều số)

		
		Whom Lic, ngày 24.tháng. 3năm 2016
Tên DATP:K	ein co har kend nuiba	og ho New Mor
Xã NYON LOC	, huyệnAn Nhữn	, tỉnh

STT	Họ và tên	Giới tính	Chức vụ/Địa chỉ	Ký tên
1	Nacopin Hosportalgrages	Nam	Phố Cĩ UBNO xá	
2	Cao chi plui	Nam	Pho Chy tiel Mit tran	Jehr
3	Trian Ture Hoing	Nam	Chy tals Hoi nong das	al
4	Nguyễn thank Hưng	Nam	pho a Ho, nong das	7-69
5	Nguy to Viet Theiring	Nam	Can be dig dis xo	Thirty
6	lethi and Tuyen,	Nû	Pho CT Hos phu no	fnhlyk
7	Nguyên Von Goan	Nan	Xá Nhon Lac	Toan
8	Bui van Trung	Nam	Bur Mat I ran thon	-BS
9	Na win Him	Nam	Xá Nho Zor	Hon
10	Horan Hand M	INÚ	Já Nhón Joi	M
11	Dinh Thank Man	Nam	Xó Nhò là	dla
12	L' The Nation.	Na	ye who for	Nglien
13	Yo thi phase	Nú	Xé ahoz Loi	5 hiz
14	Nguyãn THOà	Nan	Xã Nhôn là	Hoa
15	Tham The Tray	Nú	Xé Nhoù loù	Thay
16	Bir van Palam	Nan	Xe Nhos Loi	That
17	Thai Bay	Nam	X. Whols 200	26
18	Diring The The Mynger	Ny	x2 p hos lod	My
19	Bui The the Har	Nu	X? When los	
20	Aban The Dich Hoa	News	Xí Nhỏng Lõc	7hc

Dai diện Ban QLDA tỉnh PHÓ GIẨM ĐỐC QUẨN LÝ DỰ ÁN THỦY LỢI

Hộ Nguyên Sĩ Đặt diện Cộng đồng

Anhlyk Le Thi Anh Tuyên

Guyễn Huỳnh Nguyên

Đại diện tư vấn

Tee Maral

Nyayêr Tai, Dang

DANH SÁCH ĐẠI BIỂU THAM DỰ CUỘC HỌP (Tham vấn cộng đồng về Chính sách an toàn Tái định cư và Dân tộc thiểu số)

Tên DATP: Kiển cổ hea kinh nướng hỗ Na Một Xã NA TIC huyện An Man , tỉnh Bình Định								
Xã. N. Lic., huyện An Man, tỉnh Binh Hins								
STT		Giới tính	Chức vụ/Địa chỉ	Ký tên				
1	Naujon Chi Vinh Hong	nã	CT. Hoi PIV Xa Mbon Loc	Mh				
2	Le ali soh Cousen	nã	PCT. Has Prixa whom loe	Anhlyk				
3	Ngô Thị Tugết Vấn	nur	Tan lap Nhón Lác	Van				
4	the ran lang	Nam	Trating lie Niss WS	the face	2			
5	Than Mor And	Afam	Truly this Ta lap	15				
6	Ho mon NHan	Man	Dia Mint - Xay dway .	15	1			
7			, , ,		2			
8					1			
9								
10								
11								
12								
13								
14	-							
15		*						
16								
17								
18								
19								
20								

Pai diện Ban QLDA tỉnh N PHÓ GIẨM ĐỐC DŲ ÁN Đại diện Cộng đồng

Đại diện UBND xã

Đại diện tư vấn

Calcul-Nguyã, Tch, Dung

ANNEX 2: LIST OF VULNERABLE AHS

No	Name	Commune	Type of vulnerable
1	Le Thi Dao	Nhon Tho	Female-headed household
2	Nguyen Thi Canh	Nhon Tho	Female-headed household
3	Nguyen Thi Suong	Nhon Tho	Female-headed household
4	Pham Thi Ba	Nhon Tho	Female-headed household
5	Le Thi Det	Nhon Tho	Female-headed household
6	Truong Thi The	Nhon Tho	Female-headed household
7	Ta Thi Chan	Nhon Tho	Female-headed household
8	Le Thi Ngoc Minh	Nhon Tho	Female-headed household
9	Bui Thi Muoi	Nhon Tho	Female-headed household
10	Truong Thi Lang	Nhon Tho	Female-headed household
11	Doan Thi Sau	Nhon Tho	Female-headed household
12	Ngo Thi Nga	Nhon Tho	Female-headed household
13	Than Thi Phuoc	Nhon Tho	Female-headed household
14	Le Thi Tuyet Mai	Nhon Tho	Female-headed household
15	Tran Thi Phong	Nhon Tho	Female-headed household
16	Pham Thi Thanh	Nhon Tho	Female-headed household
17	Ngo Thi Yen	Nhon Tan	Female-headed household
18	Bui Th Le	Nhon Tan	Female-headed household
19	Tran Thi Khanh	Nhon Tan	Female-headed household
20	Tran Thi To Nga	Nhon Tan	Female-headed household
21	Nguyen Thi Toan	Nhon Tan	Female-headed household
22	Nguyen Thi Lien	Nhon Tan	Female-headed household
23	To Thi Ngu	Nhon Tan	Female-headed household
24	Le Thi Thanh	Nhon Tan	Female-headed household
25	Do Thi Luong	Nhon Tan	Female-headed household
26	Ngo Thi Thu	Nhon Tan	Female-headed household
27	Pham Thi Huong	Nhon Tan	Female-headed household
28	Tran Thi Do	Nhon Loc	Female-headed household
29	Le Thi Dia	Nhon Loc	Female-headed household
30	Nguyen Thi Que	Nhon Loc	Female-headed household
31	Tran Thi Nhung	Nhon Loc	Female-headed household
32	Nguyen Thi Kim Hong	Nhon Loc	Female-headed household

33	Nguyen Thi Xuan Nuong	Nhon Loc	Female-headed household
34	Tran Thi Hat	Nhon Loc	Female-headed household
35	Le Thi Nhien	Nhon Loc	Female-headed household
36	Dinh Thi Lua	Nhon Loc	Female-headed household
37	Tran Thi Mai	Nhon Loc	Female-headed household
38	Tran Thi Nuoc	Nhon Loc	Female-headed household
39	Nguyen Thi Lanh	Nhon Loc	Female-headed household
40	Bui Thi Nghe	Nhon Loc	Female-headed household
41	Tran Thi Hoa	Nhon Loc	Female-headed household
42	Nguyen Thi Muoi	Nhon Loc	Female-headed household
43	Nguyen Thi Co	Nhon Loc	Female-headed household
44	Tran Thi Ky	Nhon Loc	Female-headed household